

## 1- STUDENT INFORMATION

### معلومات الطالب

First Name (الاسم الاول)	Middle Name (الاسم الاوسط)	Last Name (الكنية)
Male <input type="checkbox"/> ذكر	Female <input type="checkbox"/> أنثى	Birth of Date (YYYY-MM-DD): (تاريخ الميلاد) - - - )
Address: (العنوان):		City: (المدينة):
Province: (الولاية)	Postal Code: (الرمز البريدي):	
Home Telephone: (رقم هاتف المنزل)	Cell Phone Number: (رقم الهاتف المحمول)	Email Address : (البريد الإلكتروني) :

## 2- PARENTAL/LEGAL GUARDIAN INFORMATION

### معلومات الوالدين

Male Guardian's Full Name: (اسم الاب)	
Address: (عنوان)	
Female Guardian's Full Name: (اسم الام)	
Address: (عنوان)	

## 3- EMERGENCY INFORMATION

### معلومات في حالة الطوارئ

Emergency Contact Name: (الاتصال بمن؟)	Relationship to Student: (صلة)	Telephone Number: (رقم هاتف)

## 4- MEDICAL INFORMATION

### معلومات طبية

Allergies, Health/ Medical Concerns Administered Medications هل لدى الطالب اي حساسية او مرض؟ و نوع الادوية التي يتناولها؟		
Health Card Number: (رقم بطاقة الصحية)	Family Physician Name: (اسم طبيب الاسرة)	Telephone Number: (رقم هاتف)
Has the student been duly vaccinated? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> هل تم تلقيح الطالب على النحو الواجب؟		If no, please indicate why اذا لا، يرجى ذكر السبب

### IMPORTANT INFORMATION

- Please note, these classes are promoted a peanut-free environment. Please ensure that parents refrain from giving any products that have or have come in contact with peanuts to their children for the protection of other children who have these allergies.
- School Fees: \$350 per child payable at the beginning of the school year (cash only accepted). Applications will not be accepted unless forms are completed and fees enclosed.
- Each additional registration shall receive an additional 25% discount, i.e. 1<sup>st</sup> child = \$350, 2<sup>nd</sup> child = \$275, 3<sup>rd</sup> child = \$200 etc. (see chart below for details)
- All parents understand the registration fee partially covers the cost of a text book and work book per child and operational costs. The \$30 book fee will be refunded at the end of the school year upon recovery of the text books.
- Donations towards the children education are most welcome to FIA. **Tax receipts can be issued for donations only and not for the fees.**
- All parents understand and agree to ensure that their child/children are able to attend the classes on a regular basis. If the child/ children can not attend, the parents will ensure that they

#### **معلومات مهمة:**

- بينة المدرسة خالية من الغلو الصوداني. الرجاء التأكد من الامتناع عن إعطاء أي من المنتجات التي لديها أو قد تأتي في اتصال مع الغلو الصوداني للأطفال، من أجل حماية الأطفال الآخرين الذين لديهم هذه الحساسية.
- الرسوم المدرسية \$350 : لكل طفل في السنة الدراسية، تدفع في بداية السنة. لن يتم قبول الطالب إلا بعد الانتهاء من الدفع وتقديم هذه الاستئناف.
- يقتضى كل تسجيل إضافية خصم إضافي، 25٪ أي الطفل ، 1: \$ 350 \$ 275 و الطفل 3: \$ 200 الخ، (انتظر جدول الأسعار أداه للحصول على مزيد من التفاصيل)
- رسوم التسجيل تطبي جزئياً تكاليف الكتب والتكاليف التشغيلية للسنة الدراسية. رسوم الكتب 30 \$ ستزداد في نهاية العام الدراسي بعد استلام الكتب.
- التبرعات من أجل تعليم الأطفال هي موضوع ترحيب لجمعية فريدريكتون الإسلامية. يمكن إصدار الإيصالات الضريبية للتبرعات فقط وليس من أجل الرسوم.
- ينصح أولياء الأمور لضمان حضور أطفالهم إلى المدرسة على أساس منتظم. إذا كان

let someone from the administration be aware and ensure that the child/ children receives/completes any homework that may be assigned. With repeated absenteeism or uncompleted homework, the student shall risk expulsion from the school with no refund.

- All parents agree to ensure that their children attend in proper Islamic dress, avoid bringing: toys, cell phones, iPhones, iPads, and jewelleries, to classes.
- All parents agree to not send their children from classes if they are sick to prevent others from infection. If this is the case, parents agree to inform someone from the administration or education committee members and ensure that the child/ children receives/completes any homework that may be assigned.
- In case of repeated unacceptable behaviour by a student, the school has the right to dismiss him/her.
- Information provided on the registration form will be kept confidential

الطفل لا يمكن أن يحضر، يجب إخبار الإدارة و إكمال أي واجب منزلي التي قد يكلف بها. مع الغياب المتكرر أو الواجبات المنزلية غير المكتملة، سيتم طرد الطالب من المدرسة.

• ينصح جميع أولياء الأمور لضمان حضور أطفالهم في الذي الإسلامي الصحيح، وتتجنب احتضان اللعب، والهوا في الخلوة، فون، لاب توب، والمجوهرات، إلى الصف.

• ينصح جميع أولياء الأمور إلى عدم إرسال أبنائهم في حالة المرض لمنع الآخرين من العدوى. إذا كان هذا هو الحال، يجب إخبار الإدارة و إكمال أي واجب منزلي التي قد يكلف بها.

في حال تكرار تصرف غير مقبول من أحد الأطفال، يحق للمدرسة فصله

سيتم الاحتفاظ بالمعلومات المقدمة في استماراة

The Fredericton Islamic Children Education (FICE), including the committee, volunteers, etc. will do all humanely efforts possible to keep your child/ children safe, secure, healthy and educated, however, neither the school, nor the Fredericton Islamic Association (FIA) accepts any responsibilities whatsoever- including, but not limited to- your child/ children's safety, health, or any other legal responsibilities and accepts no suit against the FICE, its committee, the FIA or any other affiliated entities and pays no compensation of any kind. Parents are responsible for any damages caused by the student.

سوف تقوم المدرسة بكل الجهود الإنسانية الممكنة لحفظ على طفلك / أطفالك في بينة آمنة وصحية، ومع ذلك ، لا المدرسة ولا جمعية فريدريكتون الإسلامية (FIA) يقبل أي مسؤولية عن سلامة وصحة طفلك / أطفالك ، أو أي مسؤوليات قانونية أخرى ولا تقبل أي دعوى ضد المدرسة، جمعية فريديريكتون الإسلامية (FIA) أو أي كيانات التابعة لها ولن تدفع أي تعويض من أي نوع . أولياء الامور هي المسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن الطالب

I would like NOT to enroll my child for the ARABIC class لست راغباً بالتسجيل لتعليم اللغة العربية

I give permission for photos to be taken of my child, that may be used in the webpage/Facebook page. اسمح بالتقاط صور لطيفي/ طفلتي مع احتمالية استخدامها على صفحة المدرسة الالكترونية او الفيس بوك

I would also like to make an extra donation in the amount of: \$ واؤد ايضاً التبرع بمبلغ : \_\_\_\_\_

Name of Parent/ Legal Guardian (اسمولي الامر)

Signature (الامضاء)

Date(التاريخ)

## 5- PAYMENT INFORMATION

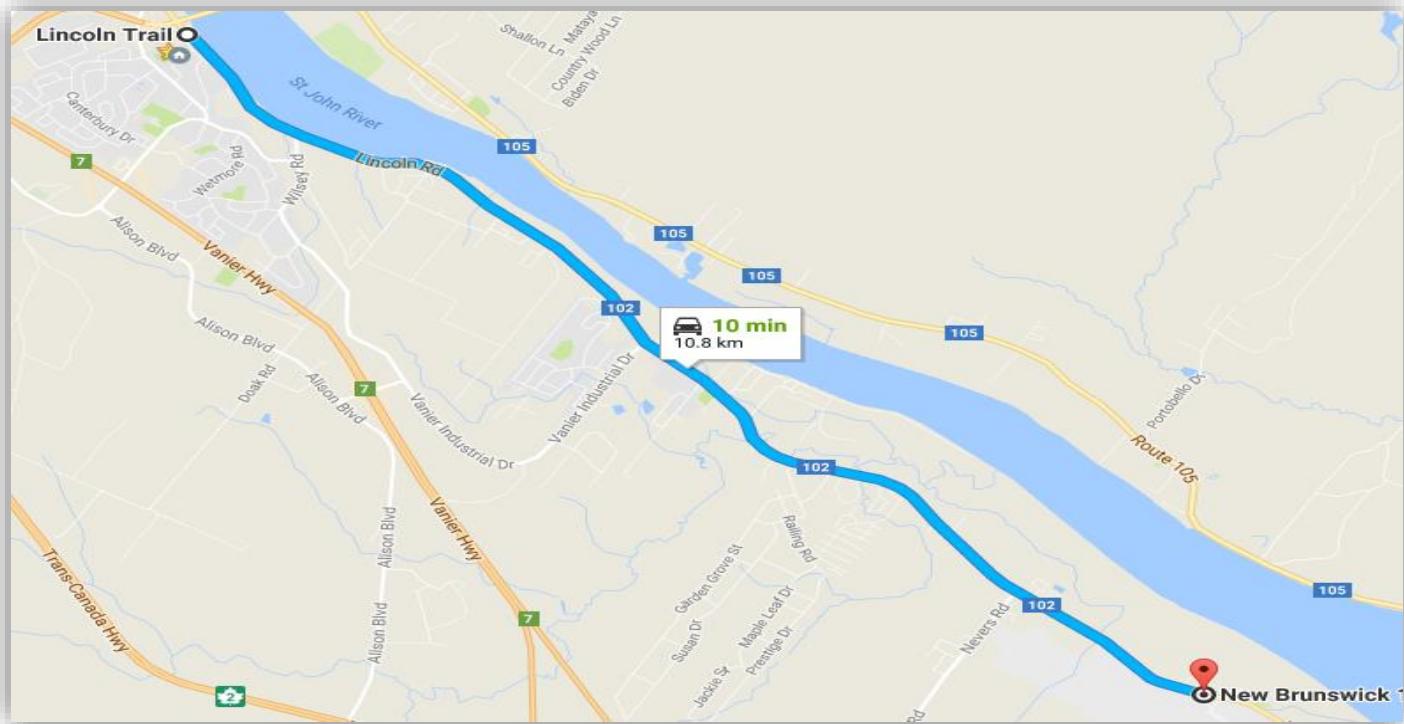
### معلومات الدفع

	Payment Due with Registration Form	Printing fees(non-refundable)	Book Fee
1st Child	\$300.00	\$20.00	\$30.00
2nd Child	\$225.00	\$20.00	\$30.00
3rd Child	\$150.00	\$20.00	\$30.00

**No Book Fees for KG1 and KG2**

## 6- SCHOOL LOCATION

### عنوان المدرسة



Lower Lincoln Elementary School, 2475 Route 102 HWY, Lincoln, NB